Vol. 30 No 8479 Saturday, March, 30 1935

TAIRIKU NIPPO

昭和十年三月三十日（土曜日）第八千四百七十九號

紙はり（證明書持ベーバーハンガー）小林 東、スタングス街二四 電話シー八八七五ワイ

本紙定價（前金）壹ヶ月七拾五仙 四弗拾五仙 壹ヶ年八弗拾五仙 賢行所 株式會社 大陸日報社 社長 山崎 遼 晩香坡市カードバ街二一五 電話ダ五五三

全アジアを一丸とし 極東『ロカルノ協約』

ソ聯外相が英國代表に提示する 英國代表も贊成せん

ジュネーブ十九日——イーデン氏は今朝リトビノフ外務人民委員と會談を重ねて會談を遂げたが第二日の會談に於ては英ソ兩國關係以外に特に極東問題に就き

可成り突込んだ 意見の交換を遂げたもの、如し

なほ極東に於ける平和維持並びに安全保障に關する問題に就ても兩代表間に於ては非公式に「極東ロカルノ」協約案とも稱すべきものに就き意見の交換がなされたと傳へられて居るに過ぎないが、會談の內容は一層具體的らしく極東に於ける平和維持並びに安全保障の問題としてリトビノフ委員より極東ロカルノ協約案をイーデン國璽尚書の意嚮を打診したと傳へられて居る、尤も極東ロカルノ協約案は未だ嘗て英國側に於ても正式に提示されて居ない樣子だが英佛兩國は勿論ソ聯邦も亦極東平和維持並びに安全保障の問題に關し相當の關心を有して居るので今回の英ソ會談に於ても此の問題に關し相當突込んだ意見の交換を遂げたものゝ如し

不承認決議を持 て徐して居る關係上無下に拒

香する事はしなかつたと見られる、尙イーデンは同日午後スターリン、モロトンとも會見、スターリンは右會見で日本滿洲國承認を持ち出したと傳へられて居る

排日貨運動停止に 重要訓令發す

南京政府が全支那の要路に 日支親善に先づ踏出

南京廿日——日支親善提携一作の決條件は支那の日貨に對し抗日運動の徹底的終熄にあるべきは當國政府の對支根本方針であり、當國政府に於ては既に排日貨運動停止の重要訓令を發し、排日貨運動停止の實現に努力しつゝあつたが、廣田外相は有料支那根本方針の實現化の爲め在支當國使臣に對し機ある毎に支那政府當局に對し排日貨運動停止の重要訓令を發せんことを要求して居るが、當國政府は去る五日附公報に於て排日貨運動停止の重要訓令を發布したる事實なきを發表し、排日貨運動停止の實現に努力しつゝあるが、排日貨運動停止の實現に關しては支那政府當局に於て適正に實行する事を要望して居るに過ぎない旨を聲明した

御出發を前にして 喜色國に滿つ

滿國三千万の民意を御代表 康德帝の御訪日迫る

新京廿日——四月二日は滿洲國皇帝陛下が御訪日の御旅程につかせられる喜びの日で此の數ある日を指にして首都新京は擧つて歡喜やかな喜びの色が眼つて居る、宮內府から數に至る御道筋は勿論、驛正面には滿洲國旗かな大アーチに滿洲國はなめき歡迎門は建設される事となつた事である、日滿兩國の契は愈々加之三千萬民衆の熱意を代表され御訪日の實現を待ち望まれて居るが、日滿兩國の契は愈々加之三千萬民衆の熱意を代表され御訪日の實現を待ち望まれて居るが、日滿兩國の契は愈々加之三千萬民衆の熱意を代表され御訪日の實現を待ち望まれて居る

御來訪第一日

御次第は決定

四月六日宮中晩餐の間に於ける天皇陛下の御饗宴の後、滿洲國皇帝陛下の御宿所に於ける御會見、同夜滿洲國皇帝陛下の御答禮の晩餐會、七日午前十時より宮中に於ける御會見、午後一時半赤坂離宮御出門、二重橋正門から御參內、御車寄には松平式部長官御出迎へ、天皇陛下には御正裝を召され同會場で親しく御迎へ遊ばされ夫より松平式部長官の御先導にて鳳凰の間に進ませられ皇后陛下に天皇陛下の御紹介にて初の御會見を遊ばされ、鳳凰の間に於て三陛下には秩父宮殿下と御椅子に倚らせられて姿に光輝ある公式御會見を行はせらる

岡田首相謹話

滿洲國皇帝陛下が愈々御來訪あらせられるに至つた事は來る有の盛事、興國誠意を擧して御歡迎申上ぐる次第である、滿洲國が四年前東亞の新興として世界に光りを放ちて以來着々王道樂土の建設に健實な歩を進めて居るのは誠に史上稀有の壯觀、滿洲國と不可分の關係にある我國にとつては何よりも喜ばしい、今般に滿洲國皇帝陛下御來訪を迎へ兩國の親善は愈親交を加ふるものと信ずる

◇…大陸風景

極東ロカルノ協約案が英ソ代表間に飛出る。されば極東までの御樂しみはどうかと思ふ

△

何となれば一九二五年ロカルノ條約誕生以來歐洲政局の不安は何を物語るか。氷を踏むの感當のみではないか

△

河豚は喰ひたし生命は惜しいと愚案投首の英國に同情なきにしもあらずだが、御臨許の不安一掃、滿洲國承認、然る後極東への遠出を試み給へ

排日貨運動停止に 重要訓令發す

南京政府が全支那の要路に 日支親善に先づ踏出

南京廿日——日支親善提携一作の決條件は支那の日貨に對し抗日運動の徹底的終熄にあるべきは當國政府の對支根本方針であり、當國政府に於ては既に排日貨運動停止の重要訓令を發し、排日貨運動停止の實現に努力しつゝあるが、廣田外相は有料支那根本方針の實現化の爲め在支當國使臣に對し機ある毎に支那政府當局に對し排日貨運動停止の重要訓令を發せんことを要求して居るが、當國政府は去る五日附公報に於て排日貨運動停止の重要訓令を發布したる事實なきを發表し、排日貨運動停止の實現に關しては支那政府當局に於て適正に實行する事を要望して居るに過ぎない旨を聲明した

御出發を前にして 喜色國に滿つ

滿國三千万の民意を御代表 康德帝の御訪日迫る

新京廿日——四月二日は滿洲國皇帝陛下が御訪日の御旅程につかせられる喜びの日で此の數ある日を指にして首都新京は擧つて歡喜やかな喜びの色が眼つて居る、宮內府から數に至る御道筋は勿論、驛正面には滿洲國旗かな大アーチに滿洲國はなめき歡迎門は建設される事となつた事である、日滿兩國の契は愈々加之三千萬民衆の熱意を代表され御訪日の實現を待ち望まれて居るが、日滿兩國の契は愈々加之三千萬民衆の熱意を代表され御訪日の實現を待ち望まれて居る

御來訪第一日

御次第は決定

四月六日宮中晩餐の間に於ける天皇陛下の御饗宴の後、滿洲國皇帝陛下の御宿所に於ける御會見、同夜滿洲國皇帝陛下の御答禮の晩餐會、七日午前十時より宮中に於ける御會見、午後一時半赤坂離宮御出門、二重橋正門から御參內、御車寄には松平式部長官御出迎へ、天皇陛下には御正裝を召され同會場で親しく御迎へ遊ばされ夫より松平式部長官の御先導にて鳳凰の間に進ませられ皇后陛下に天皇陛下の御紹介にて初の御會見を遊ばされ、鳳凰の間に於て三陛下には秩父宮殿下と御椅子に倚らせられて姿に光輝ある公式御會見を行はせらる

岡田首相謹話

滿洲國皇帝陛下が愈々御來訪あらせられるに至つた事は來る有の盛事、興國誠意を擧して御歡迎申上ぐる次第である、滿洲國が四年前東亞の新興として世界に光りを放ちて以來着々王道樂土の建設に健實な歩を進めて居るのは誠に史上稀有の壯觀、滿洲國と不可分の關係にある我國にとつては何よりも喜ばしい、今般に滿洲國皇帝陛下御來訪を迎へ兩國の親善は愈親交を加ふるものと信ずる

◇…大陸風景

極東ロカルノ協約案が英ソ代表間に飛出る。されば極東までの御樂しみはどうかと思ふ

△

何となれば一九二五年ロカルノ條約誕生以來歐洲政局の不安は何を物語るか。氷を踏むの感當のみではないか

△

河豚は喰ひたし生命は惜しいと愚案投首の英國に同情なきにしもあらずだが、御臨許の不安一掃、滿洲國承認、然る後極東への遠出を試み給へ

陸軍と『機關說』

我國體に背反せるを強調し 部內の全將士に諭告

東京廿日——陸軍では機關說への決定的意見を林陸相を通じて政府に披瀝、その善後措置を總理に一任に決定したので昨夜閣僚推移如何を靜觀するが林陸相は陸軍々務局長會議で之れに關し林陸相、荒木教育總監より訓示することになつて居る

土肥原少將上京

奉天廿日——土肥原特務機關長は南次官の命を受け支那巡遊の結果報告の爲昨日午後十一時當地出發朝鮮經由東京へ向つた

滿國新監獄制度

新京廿日——治外法權撤廢を前に滿洲國では諸般の準備を進めて居るが司法制度の充實は最重要の問題だから先づ監獄の制度改善實行に決す、國務院會議へ右官制を提案して居たが本日通過し五月一日より實施に決す、此官制は監獄職員、看守等の人的要素の改善を目標とす

對日本爲替相場

ニウヨーク廿九日——米日爲替は

政府政友に未練

東京廿日——岡田首相を始め內閣首腦部は重要法案への對策を立つる爲め五月一日より地方長官會議を開催する方針である

貿易調整に 外務省本腰

外務省では中國米がウヤ〳〵の內に滿洲國の獨立せる事實に鑑み滿洲國の獨立を承認したと言ふべく日滿兩國の關係は滿洲國承認の深く關する所となつた、日本

ウバを始めペルー、チリー、コロンビア、エクアドル等が條約廢棄を相願き中出で新條約の締結交涉其の下準備に着手せんとの意圖を持つて居るが是等の國の特產品は珈琲、煙草等日本に於て輸入增大を期し得ぬもの多く貿易調整困難視され、來月早々の通商審議會開催により三角貿易其の他の方法で根本策を審議せんとす

ピーシー州公認 渡邊琴子 電話シー七六八〇一ール 三味線の皮はり承へ

モーラー美容專門學校出身 富士美容院 矢部しげ子 電話ハイランド四九八一エル

▲マル特印 百斤入 四、四五
▲加州上米 百斤入 三、八五
▲モチ白米 五十斤入 二、四五
▲砂糖 十斤 五二

米屋商店 649 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

加奈陀サン生命保險會社 代理店 中野保險 主任 中野庄輔

一九三三年度（十二ヶ月間の）新保險契約額 貳億餘弗

創業以來一九三三年末迄契約者及受取人への支拂總額 八億餘弗

一九三一年四月一日以後加入の分には滿五ヶ年目に特別配當を支拂ます

日本各地に 支店 及び 代理店 あり

800 E. Cordova St., Vancouver, B. C. 電話ダグラス五五九九 及 四六九七アール

伊澤之俊 兵頭英一 小林真二 岡田龍太郎 渡邊順次郎 中西錄吉 大橋文次郎 横濱宗成 古林一雄 松林幹一 山村記 小林末實

SUN LIFE OF CANADA

加奈陀サン生命保險會社

一九三三年度（十二ヶ月間の）新保險契約額 貳億餘弗

創業以來一九三三年末迄契約者及受取人への支拂總額 八億餘弗

一九三一年四月一日以後加入の分には滿五ヶ年目に特別配當を支拂ます

日本各地に 支店 及び 代理店 あり

800 E. Cordova St., Vancouver, B. C. 電話ダグラス五五九九 及 四六九七アール

中野保險 代理店 主任 中野庄輔

伊澤之俊 兵頭英一 小林真二 岡田龍太郎 渡邊順次郎 中西錄吉 大橋文次郎 橫濱宗成 古林一雄 松林幹一 山村記 小林末實

▲預金▼ 總ての銀行取引には當ローヤル銀行とお決め下さる樣お願ひ致します 確信して居ります

▲送金▼ 多數の日本內地銀行と取引して居る當行では日本送金相場を非常に勉強して居ります事は既に皆樣の御承知の事と存じます 當行では日本人事務員を雇用して居りますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に住居なさる方では邦文の手紙で諸用を達する事が出來ます

▽總資產 七億弗
▽資金及積立金 七千一百萬弗

ローヤル銀行 メーン街及びヘスチング街角

日本向送金手形、鄉里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい

晩香坡イーストエンド、ステブストン、ニユウエストミンスター、マーポール、ラドナー、カムバランド、ヴイクトリア 等

シアトル住友銀行

定期預金 六ヶ月以上年二分七厘
特別定期（十ケ年書替不要）年二分七厘
貯蓄預金 年二分ヵ厘
月掛貯金 年二分五厘

日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年三分七厘

資本金 壹億圓
積立金 壹億貳千五百八拾萬圓

横濱正金銀行

シアトル支店

Chanteclev CIGARETTE PAPERS

シャンテクラー シガレツト紙を 御試用あれ 倍大自動式ブック型 わづか 五仙

シャンテクラー シガレツト紙を 御便用になる理由は 御自身でお卷きになる誰しもが一番よいと認められそして値段に差がないからであります

The Yokohama Specie Bank 822 3rd Ave., Seattle Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917

◎郷里送金—無手數料ニテ日本內地、滿鮮、其他へ迅速且ツ確實ニ送金致シマス
◎普通送金—送金手形或ハ電信爲替ハ世界各地向取組ミマス
◎國內貨定期爲替手形—利息、六ケ月以上年三分七厘
◎米貨定期預金—弊行桑港支店ニ御取次致シマス利息ハ一ケ月以上年二分七厘デ弊店御取次ノ日ヨリ附ケマス
定期預金證書又ハ定期爲替手形ヲ擔保トシテ貸出ノ御便宜ヲ取計ラヒマスカラ御遠慮ナク御相談下サイ

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE 802 3rd Ave., Seattle, Wash.

米金預金

日本向定期爲替手形

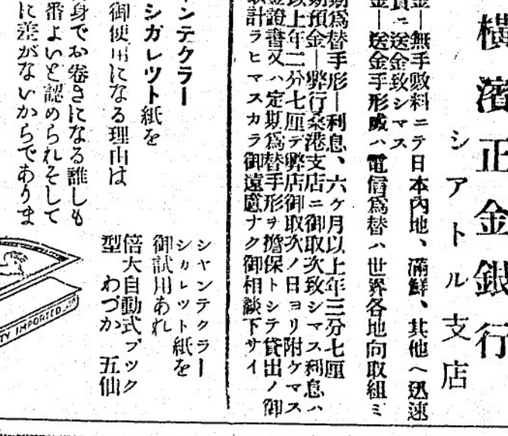
シアトル住友銀行

定期預金 六ヶ月以上年二分七厘
特別定期（十ケ年書替不要）年二分七厘
貯蓄預金 年二分ヵ厘
月掛貯金 年二分五厘

THE ROYAL BANK OF CANADA East End Branch Vancouver, B. C.

日加野菜

◇日本送金 何れの地方へでも無手數料で確實迅速に御取扱ひ致します
◇最近締切日 ロシア 四月三日（水曜）九日 四月五日（金曜）



◇貯蓄預金
◇當座預金
◇公債賣買
◇信託預金

日加合同貯蓄會社

晩香坡市バウエル街三九八

電話ダグラス四〇〇

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINE

アメリカンメイル・ダラー汽船會社

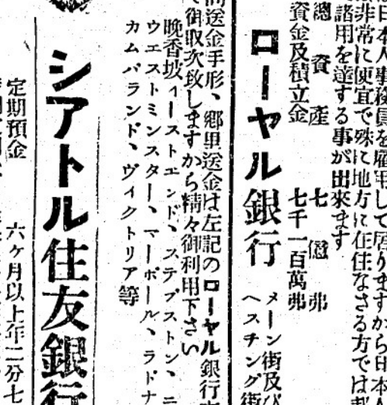
日本行 三等 片道 九五弗 往復 一七五弗

船名 ジャクリーン マツキンレー グラント

出帆日 三月三十日 四月十三日 四月十七日

美麗な食堂、美味な日本食、各船共日本人料理人及給仕がゐます 美麗な客室 各船行タキシー及荷物運搬等無料 晩市を出發すれば翌朝は桑港着 出帆日（午前十時半）詳細は左記へ

日本人船客係 高橋保一 電話シーアトル九五二八 ホテルツオールド一〇五番（不在中はシーモア三七八八）



紙類及文房具卸商

晩市及ヴイクトリア スミスデビツドソン エンド ライト會社

SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

草木

草木が永い眠りから震撼な地震を破つて伸び上らとする自然の力に親しむ時に健康は增し利用する時に生產は增す

一坪の地でも利用して草花を植ゑませう

良い種 良き肥料 使ひよい農具類

選擇を誤らない時に滿足すべき結果が得られやす

農具類

最上ホー一弗 シヨベル七十五仙 レーキ、ボラトー、ホック其他 殺虫劑 今津殺虫劑 一斤 九十五仙

當國種物

草花一切、野さい類一切 五仙 十仙 二十仙
肥料菜種粕 十斤 四十五仙 完全肥料 十斤 三十五仙

日本種物

練馬大根、德利大根、和歌山大根、聖護院大根、夏大根、時無大根、宮重大根、三河島菜、辛子菜、京菜、結球白菜、直隱白菜、枸子菜、山東白菜、芝罘白菜、朝鮮白菜、長胡瓜、夾豌豆、早生茄子、三ツ葉、太葱、砂川牛蒡、新菊、タカ菜其他

良い品を 安く

當樣の 古屋商店

電話シーモア貳九參參 西へスタングス街四六

新人會作品

女（一）

戲曲

北靜夫

人物——男性　ヒー
　　女性　シー・ユース娼婦
時——現代

十月も終りに近いある夜の九時頃。ポイント・アットヤンソンの燈の光が、闇の彼方に點滅し、冷い夜の潮風が、肌に沁み入るやうに吹いてゐる。シー・ユース娼婦の鐵柵に、寄り添ふて立並んだ一組の若い男女。互に無言のまゝ、遠くの光を見つめ乍らも、女は男の、男は女の表情を探み見してゐる。しばらくして女は、永い間こらへてゐたが、ついに耐へ切れなくなつたやうな溜息をつく。

シー子　——殊さうにきうしよう。あゝ——

ヒー　何を？　どうして？

シー子　ヒーさんが——ヒーさんが日本から、また獨り身で來たの。

ヒー　獨り身で再び來たつて、二人で來たつて、今ぢや一寸も心配する事なんか無いぢやないかシー子　だつて——

ヒー　だつて、どうしたと云ふのだ？

シー子　あたし、心から——あたし——

ヒー　彼を愛してゐた、と云ふのだらう？

シー子（うなづく。やがて耐まらなくなつた樣に、突然泣いて）

ふゝ、ヒーさん！

ヒー　——

シー子　——わい、やつぱりあたしは今日といふ日を待つてゐるべきだつた。

ヒー　ふゝ冗談ぢやないぜ！

シー子　ぬゝ、あたしどても昨日今日の。それにヒーさんは、一年前ターミナル埠頭で別れる時「笑ふてまた逢ふ日までさようなら」と云つて、强くわたしを抱きしめて呉れたわ。でもあたしはわの時、ヒーさんは日本へお嫁さんを貰ひに行かれるのぢや思ひ、その言葉を「永遠のさようなら」といふ風にとつてゐたのだ、だのに今また獨り身でらつしやつたなんて、——わゝ、やうしよう。

ヒー　ふゝ、シー子、ちや君は僕を愛して居ないのかゝ僕との約束を打ち捨てやうとしてゐるのか？

シー子　——

——つづく——

▽隨筆△

會葬記（一）

城宗夫

定めの刻に少し時間を餘すフランクリンの廣い教會の中は、二三の今日の世話役らしい人が、椅子をがた〳〵並べ直したり、テーブルを拂ひて受付を造つたり、極めて事務的に忙しく活動しながら會葬者らしい人影も見えず、只、香のかほりがそこら一面に漂うあの佛教會特有の、しめつぽさを感じさせる雰圍氣を僅かに保つて、ガランとして居りました。

生後の仕事を、私等の會の一回人の葬儀の爲めにと、マネジャーに賴まれついて、特に午前に繰上げて貰ひ、發刺した私は途上、M街少し過ぎた所から乘り込んで來た間に會葬者らしい、けばゞしくきかざつた女の一團が、あたりかまはぬ嬌聲をあげた揚句、教會のそばで來ると打つて變り、作られた悲しみを張勝げにまき散らす世の中の浮薄な樣をまざ〳〵見せつける樣な振にむかつくやうな腹立たしさを感じ、まだ早いとは思ひ乍ら顏見るのが嫌さに、階段を上つて見たのでした。然し見たところ親族らしい人もみゞず、知つた人も居ず、話相手もない椅子に獨り坐つねんと待つのも變だし、第一那麼になりさうと、又外へ降り立ちました。

寒さは言へ二月中旬の太陽は、まだ二時前といふに、もう西にかたむいて、冬中雪を見ず、例年にない暖かさに青々と丹ぬり上つた道はたの雜草の上に眞赤な光を投げ于に獨り坐つねんと待つのも變だし、第一那麼になりさうと、又外へ降り立ちました。

寒さは言へ二月中旬の太陽は、まだ二時前といふに、もう西にかたむいて、冬中雪を見ず、例年にない暖かさに青々と丹ぬり上つた道はたの雜草の上に眞赤な光を投げ知つた人も居ず、話相手もない椅子に獨り坐つねんと待つのも變だし、第一那麼になりさうと、又外へ降り立ちました。……つゞく

北滿に病む友に

清村雪雄

ひと〳〵せのすぎし日共にたわむれし解放今は夢となりぬる
戰はで病む君が身はいかばかに幸ひ我はかりぬ
生國の空ぞ戀ひ持つ君が身に唯幸あれとしばし祈らん

なつかしの春

甲山小百合

ゆきづれに「今日は」なと英人が日本語すなつかしの寒
敷々の思出もわく寒の空鳥の聲を聞きつゝ行くとき
ガスリンの溫船二艘ほこ〳〵と酔ひき寒の波すべりゆく

春雨

夕月まゆみ

みどり色の柳の葉が
谷々へと降る雨の中に
すゝり泣いてゐる
今日もけぶるやうに
降る春の雨
そつと手をのべて雨の雫にふれて見れば
泣きたい樣なわびしさが
胸にこみ上つて來る。
三階の窓の乙女も
淋しさうに雨を見てゐる。
來月は乙女のぬれゐ紬の樣に
いつまでも〳〵降り注ぐ。

春！！

つじ・はみじ

鈴道を叩く
ハイ・ヒールの樣は
春の小鳥の
プロローグ！！
眞紅の唇にも
美しい月笑くぼにも
春の衆しが
なんと、充ち溢れてゐる事よ！！
輕く鈴道を叩く
朗かな彼女達のステップ！！　ステップ！！
春の小鳥は
ハイ・ヒールから流れて來るよ——。

シガレットに　適當な煙草

どんなへばウイルスファインカットシガレットを一箱ご注文下さいませ。特にシャンデクラーシガレットは紙又はチューブを御併用あれば最も御滿足を得られます

金色少女ニアリーン細刻みシガレットは本當に好いシガレット煙草です

ボーカーハンド御集めあれ

ウイルス細刻と共にシャンテクラーシガレット紙を御使用あれ

ROBERTSONS PURITY BREAD

ロバートソン精製ブレードは人體の建設素で市場最上のブレードです

最寄りの店でお求めなられるかハイランド二一七一（電話下さい

晩香坡市バウエル街二五三　電話ダグ二七八八　夜間シー三五三八

ビーシー魚店

世評の高きグッドイアータイヤ

其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます

邦人唯一のグッドイアータイヤ特約代理店

晩市アレキサンダー街ゴーア街角　電話ダグラス二八九九

日本オート

白味噌清酢

天

糀納豆製造

大樽小樽　五十斤　中樽　廿四斤
十二斤　入味噌實

亀甲大醬油

直輸入元

天野兄弟商會

晩香坡市バウエル街二一四一　電話ハイ五五二六エル

▲鶴龜印白味噌飛切特等特約一手販賣

晩香坡市バウエル街三三七　電話ドグラス九九一

蛭崎商店

▲ラヂオ修繕▼

如何なるラヂオにても丁寧に責任を以て修繕いたします

▼チューブは無料にて試驗いたします

晩市バウエル街二一三

速水繁雄

コール及マキ各種

速水商會

晩香坡市バウエル街二一三　電話シーモア四壹貳壹　住宅ハイ五三六二ワイ

自轉車はターメー

晩市メーン街壹壹貳　電話ダグラス五五五九

ターメー自轉車店

一九三五年型當國製英國製自轉車各種三輪車各種ローラースケート一弗以上テニスラケットお好みに應じ調製ピンポン、電球大勉强で差上ます

松居善雄

N.Y.K.

1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.

郵船案内

（船名）	（入港）	（出帆）
平安丸		四月四日
氷川丸	四月六日	四月十八日
日枝丸	四月二十日	五月二日

横濱行參等　六十弗
（當日正午出帆）

花の春、靑葉の初夏も間近かになりました北太平洋も愈々波靜かに御旅行には好適のコンディションで御座います。

母國御訪問には是非當社船を御愛用願ひます

日本郵船會社シアトル支店

代理店　市市　B.W. Greer & Son Ltd,
晩英　Great Northern Railway

書籍雜誌

內田書籍店

S. UCHIDA

電話シー六七一六
347 Powell Street
Vancouver, B.C.

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.

紙の御用は當會社へ

包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパ類一切
ククリ糸、カザリ糸、文房具色々卸賣

ワター街一六〇

晩香坡パシフイツク・ペーパー會社
日本人部代理
電話　本社　ツリニチー六二二一
自宅　シーモア五三四一エキス

堀近夫

新種物到着

日本種　一袋　五仙均一

滝の川牛蒡　新菊菜
朝鮮白菜　千筋水菜
杓子菜　千筋大葱
山東白菜　六尺サヽギ
三河島菜　時ナシ大根
結球白菜　サヤ豌豆
チリメン白菜　兒丸宮重大根
小松菜　兒丸練馬大根
葉幸子菜　小切菜夏大根
白軸フダン草　聖護院大根
當國野菜種一切
同花種一切

晩市バウエル街三六九

良品廉賣の

前川商店

電話ダグラス九八一

嚴寒時の急速發車には

ホーム冬期用ガス

を御使用あれ

酷寒に適合する特製ガソリンは長き哩程を保ち御經濟です

是以上の瓦斯は何所にもありません

視力檢定

眼鏡調製

（ステングス街記念塔前ドミニオン建物內二〇二）

視力專門醫　ノツクス・ハンブリー

電話シーモア七六〇三

診察時間　午前九時より午後六時まで

記錄的快速力

CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED

快速　橫濱へ　神戸へ　長崎へ

何れも太平洋上の巨船です　亞の上を走るつて初めて知る事實です　安全

帆　四月六日ロシア
出　四月二十日ジヤパン
表　五月四日エシア
　　五月十八日カナダ
ばホノルル寄港

少し位の時化（シケ）ではビクとも致しません　婦人子供の旅行に特に安全です

三等の待遇は特に注意して居ります　船室は各船共最上の便場所を選び淸潔で寢臺はスプリング附マトレスです　日本食の用意があります　利

各船共日本人が乘組んでをります　沙市より同賃金で連絡切符差上ます

今回特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客樣には純日本食を差上ます

詳細は下記へ照會願ひます

加奈陀太平洋汽船會社

SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic

J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

日本郵船　C. P. R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Moneyorder
販賣代理店
橫濱正金銀行預金
送金無手數料取扱

和洋食料雜貨精米

新西院市

西口商店

電話　壹壹六壹一　壹八八五
自宅　九〇九エッキス

ペーント釣道具

其他金物類一切大勉强

ビーシー金物店

晩市メーン街二〇八　電話ダグラス五五三六

筆頭でその人の性格が判るか

◇…小學生四十名に就て調べた結果は…◇

不正確な事が解つた

筆跡でその人の性格を判斷することは日本でも行はれてゐますし、外國でも盛んに研究されてゐるのですが、果して正確に字を見ただけで性格が判るものかどうかは可成り疑問です

◇

そこで東京本郷元町小學校の生徒四十名（男廿五名女十五名）に就て調査してみました、先づ誰でも知つてゐる「君が代」を全部淨書を入れずに二度書いて下さいと自分の事にかゝる、清書ではなく普段通りに書くといふ名目で書かせました、判斷する者は大學教授、大學生等八名で、判斷の方法は

判斷の方法

（一）筆順で「君が代」のもの一字だけを通して書てゐる

（二）一字だけでなく或る部分の何字も比較して判斷する

（三）字くばりと字の大きさの一定するやう、罫紙に線引をせたものを見る

（四）文章を使はずに清書と下書とを重ねてとおしたもので判斷する

（五）二人の書いた下書と、清書二枚づゝ比較して判斷する

―の五つの方法で擔任教師の生徒四十名の性格の特徴を現はした表と生徒の自己判斷表とに依つてその判斷の正確度を調べますと、判斷に三つの型があることが判つた

判斷の三つの型

（一）直觀的な判斷―知識的わづかに一字を見たゞけで、快活、活潑、明朗といつた工合に判斷をする人には、下書と清書、或は字の速度などに殆ど關係なく、間違ひのない一致した結果を得るといふこと

（二）論理的判斷―一寸見て直ぐ斷ういふ性格―と判斷を下す者と違つて、論理的な性格の人は、字はかりでなく、線と字の配合字の太さ、細さ、その他を十分考へてから判斷するのですが、此の型の人の判斷には矛盾、躊躇りが多いのです

（三）直觀の二つの型と直觀で判斷する者の間には三つの型があつて、清書と下書とから受ける印象が全然異つて二つの人格をそこに見出すのと、下書、清書の二つの字を見て一つの人格を思ひ浮べるものとの二つです、二つの人格を同じ者が書いた二つの字から感ずるといふ訳者は男らしい字が直ぐ實際は女が書いたものでも男として判斷するのです、併し性格表に照らしてみると、女ではあるが男らしい性格の者であるのは事實なのです

―此のやうに直觀的な判斷ですと、下書、清書、殴り書等、凡ての場合に矛盾が少く非常に興味ある結果を得らしい判斷規定を設けた

◇

一、新納氏八人の接待は菜菜を用ひ飲酒をせず

一、持參品は寶冠（または長持）鏡臺、郵便貯金通帳の三種に限る

一、式服は黒無地の紋服、花嫁の裲襠を禁ず

一、披露宴は午後十一時までに終ること

一、式場の床には白紙に伊那那岐ノ命・伊那那美ノ命と大書すること

一、婚禮の翌日は新夫婦揃つて祖先の墓に參拜のこと

なでで一方裏儀は小笠位の「裲儀組合」十七を部落に制定

◇

一、田植時刻を嚴守すること

一、組合員は白米一升、薪一束をもちよつて引ふ

一、個人としては親戚といへども供花、香奠の資物を禁ず

一、絶對に飲酒を禁ず

なでで實行委員に發見された違反者は部落總會の席上警告または謝罪の適法處分により大衆の面前で赤恥をかゝせる酷しいものである

お嫁入り道具は

質屋、鏡臺、郵貯通帳だけ

お弔には米一升、薪一束

宮崎の農村で嚴重な申合せ

封建的家族制度の簡易化は農村少女青年男女の間に最も歡迎されて居り、憧れの新生活實現のため、またも農村更生のため涙ぐましい運動をつゞけてゐるが宮崎縣東諸縣郡北鄕村では珍らしい結婚規定を設けた

◇

一、結納人數は十五人以内とす

一、婚禮の接待は菜菜を用ひ飲酒をせず

一、持參品は寶冠（または長持）鏡臺、郵便貯金通帳の三種に限る

一、式服は黒無地の紋服、花嫁の裲襠を禁ず

一、披露宴は午後十一時までに終ること

桃太郎さん

◇…オハナシヨウチエン…◇

平賀けい子先生のお話

もうろく―桃の花が咲きますね。で、げふは桃太郎さんのお話をしてあげませう。

桃から生れた桃太郎さんのお家の附近の山や畑は、毎晩のやうに惡いものに荒されて、大根やかぶが引きぬかれてゐました。桃太郎さんは大變りこうなこどもですから、村の人のめいわくになるのを見て、その惡ものを征伐しようと考へました。そこで、ふだん仲よしのきじやさるやくまに相談しましたら、もちろん大賛成で、あすのあさ早く村を出ることになりました。

その晩、夢に神さまが現れて

―桃太郎さん―、惡ものはこれからいくつも山を越し、川を渡つたところの湖水の中の島にゐる鬼です。私は桃太郎さんにいゝものをあげませう――

といつて、三つの珠をくれました。この三つの珠は、お刀になつたり、槇子になつたり、飛行機にまでなるのです。またお腹がへつたら、それをなめると一ぺんにくちくなる不思議な珠でした。

藥の効能

「なんだ、腕をこわしたツて、それぢや此の藥を飲むといゝ、一日できつと治る、とても能く効く藥だよ、今すぐ飲み給へ、明日はモウ何ともなくなるから……僕なんかこんな能く効く藥はないと思つて、もう今日で五週間も連用してゐるんだよ」

かうして桃太郎さんたちは、鬼ケ島に渡りました。鬼どもは、これを望遠鏡で見てゐまして

―わアーッ、桃太郎さんが來た、逃げろ―。

と、みんなどつかにかくれてしまひました。桃太郎さんは、あつちこつちと探したが、お城のなかには一人の人影も見えません。きじは、斥候ですから、空の上から鬼どもの行方をさがしてゐました。

―桃太郎さん、あすこの穴倉が怪しいですよ。

と書いた通信簡を落しました。

そこで桃太郎は、大きなまさかりで穴倉の扉を破ると、きじのいつた通り、鬼どもが大勢小さくなつてかたまつてゐました。桃太郎さんは、その鬼どもに降參をすゝめながら

―君たちは、働かないで人のものをとるのはいけない。そんな、惡いことをするのは、角があるからだから、それをとつてやらう。

と、いひまして、みんな角をとつてしまひました。

それから、この鬼どもは、すつかり心を入れかへて、自分で汗をながして働く、いゝ人間になりました。（をはり）

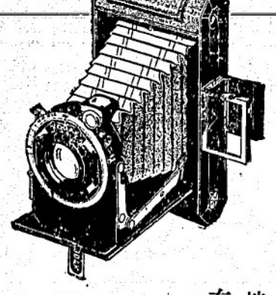
◇笑　話◇

醫者「大分、目方が殖えて來たぞ」

患者「だつて先生、重湯を飲んでゐるんですもの」

彼氏「今度のお休みにドライブでもしませんか……」

バスの女車掌「指角ですがお休みの日位はゆつくり歩いて見たいわ」



寫眞御藥品化粧品現像焼付

日本人街唯一の藥の調合出來る店
公認パウエル藥店

パウエル街三九九　電話シー七五〇二

地方の皆樣には通信販賣部を御利用下さい、御一報下されば當期間中は右記の御値段で（但し現金、送料は別に申受く）速に御送り致します

◎賣藥

	賣價	特價
子オ文研藥用胚芽	七五	五九
活力素	八五	七九
虔脩六神丸	一、〇〇	七一
カツドリヴアオイル	五〇	二九
正野萬病感應丸	六〇	四九
魔法瓶	五〇	二五
コリノス練齒磨	五〇	三三
太田胃散	五〇	三九
同	一、〇〇	七一
清腸	五〇	二九
ヨージ水	三〇	二三
ベルツ丸	六〇	四九
ヘチマコロン	五〇	二五
ウテナクリーム	五〇	三三
金鶴香水	五〇	三九
同	一、〇〇	七〇

◎日本化粧品と藥

	賣價	特價
ナイオルスホワイト	二五仙	一九
バインアンデター		
同	五〇	三七
チエストラップ	五〇	三七
ナイオノーズアンデスロートドロップ	五〇	三七
スクイブスカツドリヴアオイル	一、〇〇	七九
ビユーア		
ナイオアスピリンタブレット	五〇	三三
ルス		
同	七五	五〇
ハスキース	二五	一七
同チエリーカフ	二五	一九
ナイセプトルガーゴル	五〇	三七

◎特別大破格品

	賣價	特價
子オ文研藥用胚芽	一、二五	一、〇〇〇
活力素	二、〇〇	一、五〇〇
虔脩六神丸	七〇	四九
カツドリヴアオイル	七九	
正野萬病感應丸	二、四〇	一、七五
魔法瓶	四九	三三
コリノス練齒磨	五〇	三三

◎當國化粧品

	賣價	特價
キヤシミーアブーケ粉白粉	二五仙	一九
デヂアキス	同	
メオバラヴミ	五〇	三七
同	五〇	三七
マーヴエラス（粉白粉 口紅 マユズミ）		
メオバクリーム		
ウツドビユーリ同		
ベンズイーアモンド同		
レモンローション		
グロスクリーム髪油		
キヤシミヤブーケ香水		
ジヤーゲンス香水		

KLEEREX

皮膚病新藥劑

クレアレツキス

正價五十仙一弗

◎カゼと咳の藥

	賣價	特價
ナイオルスホワイト	二五仙	一九
バインアンデター		
同	五〇	三七
チエストラップ	五〇	三七
ナイオノーズアンデスロートドロップ	五〇	三七
スクイブスカツドリヴアオイル	一、〇〇	七九
ビユーア		
ナイオアスピリンタブレット	五〇	三三
ルス		
同	七五	五〇
ハスキース	二五	一七
同チエリーカフ	二五	一九
ナイセプトルガーゴル	五〇	三七

イースター大賣出し

不斷に御引立下さいまして有難う御座います、日頃の皆樣の御愛顧に報ゆる爲め季節品を豊富に取揃へて

三月三十日より四月六日迄大特價を以てサービス致します

春の御化粧品は是非パウエル藥店で……

寫眞御藥品化粧品現像焼付

公認パウエル藥店

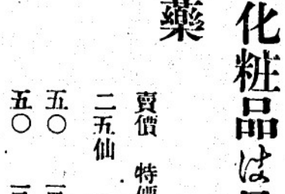
パウエル街三九九　電話シー七五〇二

ミッション行ヘーニー客自動車
晩香坡市間定期

晩市發　午前十時半　午後二時　五時　七時半
ミッション發午前八時　十一時十分　午後一時廿五分　五時
週末特別乘車賃往復一弗九十五仙

Mission - Haney - Vancouver Stage

晩市アボツツ街四四〇　電話シーモア八三一
ミツション電話一三七

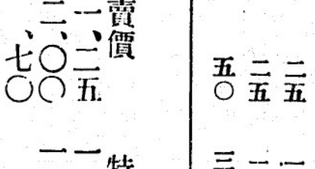


パウエル街參參參

前川魚肉店

電話ドグ三八六
同　三八七
住宅ドグ四七八七アール

かまぼこ製造販賣



晩市パウエル街三六八

大工道具一切
秋山金物店

電話ドグ二三七

鮮魚、肉、青物
其他食料品一切

ニウフイシマーケット

新魚市場

パウエル街三九六
電話ツリニチー二九九六
夜間ハイ一三八八アール

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます

東へステングス街一一三五

エースベル葬儀社

電話ハイランド一五

BELL FUNERAL HOME

生菓子
カステラ

晩市パウエル街三九二

仕よし

近頃パリでは 大きな口が大流行!!

オチヨボ口は古るくさい

近頃パリの社交界では、何事ぞ！　饅頭一俵へてゐれば、自然に小さい口になるなど云はれた時代が大きな口が幅を利かせて來た、映畫の女優連――クラウンオドはゝもがな、ディトリッヒにやへツピュー」と云つてゐれば自らオヂバーンわたりの、あの大きな口ヨボ口になるとでもいふ式だらうがスクリーンで微笑み、歌ひ、小さな其の動きにも、一種の魅つた魅力が感じられるのを知つたパリの彼女達は、自分たちも大きな口よりも一ト廻り大きくルージュを塗かけて「大口」の効果を生み出さうとする。

◇

パリでも、その昔は小さな口が可愛らしいとされた「プルユンスド・トツル」といふ言葉をいつも聽かれないかも知れない

チヤプリンの 百萬弗の映畫

『勞働運動』に織り込んだ 悲喜劇『マツセス』

例の「街の灯（シテー・ライト）」が出てから茲三年さつぱり顏を見せなかつたチヤーリー・チヤプリンは、ハリウッドで第一回製作品として大仕掛けな映畫に着手してゐるが此の映畫は大枝百萬弗を投ずる豪華版で多分撮影が終つて全部出來上がり、秋にニューヨークで封切りとなるらしい、題は「マツセス」とつける筈で日本語に云へば「勞働階級」と訓よべき所

元來チヤプリンは左翼的傾向があるといはれてゐる人で別に主義を立てて居るわけではないが此間も彼の非を「バーター・ピンク」（無産者の紅色）なぞと云つてゐる、所で百萬弗の新映畫はチヤプリンが大きな工場（セットの機械は全部木製にゴムを塗つてある）に働く、何しろ機械は皆大きく廻るのでカユイ所を掻く事も出來ず、やり切れぬから機械のナツツ（螺旋止）を一つ外してかゆい所を掻くタイムを作るのだが其の爲め工場が停止しつて呉れると、好い氣になつて一日チヤプリンは首になる、辯當箱を下げてスゴ〳〵家に歸る途中此の映畫の大行列が通る、チヤプリンがそのリーダーに間違へられ終に拘留（ブチ込まれるとはない。

◇

此の映畫は大枝百萬弗を投ずる豪華版で多分撮影が終つて全部出來上がり、秋にニューヨークで封切りとなるらしいが、題は「マツセス」とつける筈で日本語に云へば「勞働階級」又は「勞働時級」と訓よべき所

元來チヤプリンは左翼的傾向があるといはれてゐる人で別に主義を立てて居るわけではないが此間も彼の非を「バーター・ピンク」（無産者の紅色）なぞと云つてゐる、所で百萬弗の新映畫はチヤプリンが大きな工場（セットの機械は全部木製にゴムを塗つてある）に働く、何しろ機械は皆大きく廻るのでカユイ所を掻く事も出來ず、やり切れぬから機械のナツツ（螺旋止）を一つ外してかゆい所を掻くタイムを作るのだが其の爲め工場が停止しつて呉れると、好い氣になつてチヤプリンは首になる、辯當箱を下げてスゴ〳〵家に歸る途中此の映畫の大行列が通る、チヤプリンがそのリーダーに間違へられ終に拘留（ブチ込まれるとはない。

資本金一千万圓 三汽船が合併

日本海の航路スピード化

本日着東京特電一束

大阪電話――日本海運航路の統制並にスピード・アップに關しては從來屢〻問題となりつゝあつたが今回關門汽船の仲裁で極秘裡に北日本汽船（資本金三百萬圓）高谷汽船（五百萬圓）北陸汽船（五十萬圓）三社が合併を斷行する事となり是に多少の增資をなし約一千萬圓程度の合同船會社を新設する事になり近く三社の共同整理を發表する事となつた

質素な服裝の 觀光客來る

けふ三十日神戸入港の商船別府航路平丸でポーランド、ラトビア、エストニア其他各國に國籍を持つハルビンの白系ロシア人十七名の觀光團が來朝した、一行はロシア當時の沒落貴族十數名、現在ハルビンに住む同地の中流社會階級を作つて居るが觀光客にしては質素な服裝で六人點かの

アメリカ 籠球軍來征

東京で試合

アメリカのバスケット・ボール一流選手を網羅する米國バスケットチームは來る五月六日大洋丸で來朝する事となつたが試合日割は左の如く決定した

五月十一日對帝大、十二日對全日本學生軍、十四日對全日本軍

フット・ボール

來朝以來三勝三敗の米國學生蹴球團紅軍、青軍の兩チームは關西及び九州方面の試合を終へ再び上京三十日午後神宮外苑に於て紅軍、青軍の對抗試合を行つたが七點零で青軍の勝に歸した、廿一日午後

ステヴストン 語學校

卒業式

ステヴストン漁業組合附屬語學校第二十三回修業式は來朝十時から同校體育館で擧行され代表及び保護者多數列席、大代校珍らしく賀客で滿員の盛況を呈した

青棟の下にて

◇

曲でも小金が出來て、年齡の一つ〳〵增すと、自分の力を自分で信じなくなつて來る、映畫の女優連――クラウンオドはゝもがな、ディトリッヒにやへツピュー」と云つてゐれば自らオヂバーンわたりの、あの大きな口ヨボ口になるとでもいふ式だらうがスクリーンで微笑み、歌ひ、小さな其の動きにも、一種の魅つた魅力が感じられるのを知つたパリの彼女達は、自分たちも大きな口よりも一ト廻り大きくルージュを塗かけて「大口」の効果を生み出さうとする。

◇

パリでも、その昔は小さな口が可愛らしいとされた「プルユンスド・トツル」といふ言葉をいつも聽かれないかも知れない

◇

私はよく色々の會合に出席する其中に實際上席に座る資格の人は少ない。金錢の有無に關なく、年長者であるとか、長い間其會に勤力してゐる人であるとか言ふ人が一時の一人一にすゝめられて上席に座つた場合は誠に不快のよいものである。私はどんな會合でも、金錢によつて價値づけられるやうな場合は、淺薄に似た氣持がする。

◇

凡て公人として立つ場合は、大衆の氣持の動きを見るに、敏感な人でなければならない。本年も是非あなたに會長になつて貰かねばと云ふ人が有ると、自分の力を自分で買破つて、多くの人がヤキモキ言ふのが其の爲め工場が停止しつて呉れると、好い氣になつて一日チヤプリンは首になる、辯當箱を下げてスゴ〳〵家に歸る途中此の映畫の大行列が通る、チヤプリンがそのリーダーに間違へられ終に拘留（ブチ込まれるとはない。

◇

私はよく色々の會合に出席する其中に實際上席に座る資格の人は少ない。金錢の有無に關なく、年長者であるとか、長い間其會に勤力してゐる人であるとか言ふ人が一時の一人一にすゝめられて上席に座つた場合は誠に不快のよいものである。私はどんな會合でも、金錢によつて價値づけられるやうな場合は、淺薄に似た氣持がする。

◇

凡て公人として立つ場合は、大衆の氣持の動きを見るに、敏感な人でなければならない。本年も是非あなたに會長になつて貰かねばと云ふ人が有ると、自分の力を自分で買破つて、多くの人がヤキモキ言ふのが其の爲め工場が停止しつて呉れると、好い氣になつて一日チヤプリンは首になる、辯當箱を下げてスゴ〳〵家に歸る途中此の映畫の大行列が通る、チヤプリンがそのリーダーに間違へられ終に拘留（ブチ込まれるとはない。

◇

よく我々新聞人に對して『君等は意氣地無しだ』と云ふ人がある、實際私共は意氣地なしかも知れない。然し私共は敢て平地に波瀾を好まない。私共の社會は今迄餘りに猪突的であつた。そして餘りに玉石混淆であつた。今後私共の社會をよりよきものにするには、私共は他まで冷靜に、そして理性によつて判斷して行かなければならない。只感情によつて行動することは、決してよい結果とならない事は皆んな承知の筈だ。

◇

私共の社會は、次第に整頓されつゝある。現在は非常に不統制であり、いろ〳〵な缺陷や矛盾はあるが、いろ〳〵な缺陷や矛盾は

吉田壽伯の 席畫好評

多數參觀

昨夜八時より晩香坡美術館二階で吉田石堂壽伯の席畫があつたが多數日白人の參觀あり石井領事も出席して一場の講演をなし、風邪を押して小池壽子孃も參列を現はし非常な印象を白人來會者に與へた

明和學園入學式

明和學園新入學兒童の入學式は四月一日午後四時擧行に決定、新入學兒童は保護者同伴定刻までに來園あり度しと

旅館業婦人親睦

日本人旅館業組合婦人達の親睦會は不景氣で二年間中止されてゐたが明日曜日午後一時から朝日で開く事になつた、子供同伴出席希望

◇

意氣地がないと見られる私共は言ひたい事も、書きたい事も、多くの場合、先づ大局的見地から判斷して善處してゐるつもりである。お互の部合よいと云ふ事と、同胞社會一般の爲めと云ふ事は、一致しない場合が多い。眞に同胞社會の發展向上を希ふの士は、物事を正視して欲しいものである。

――よりき

永樂會 創立三周年

記念祝賀の 生花大會

フエアビウ日本 語學校入學式

フエアビウ佛教會を中心に池の坊フエアビウ日本語學校では來る四月一日午後四時半より入學式を行ふにつき保護者は新入學兒童同伴定刻までに來校せられたしと

晚香坡日本共立 語學校の卒業式

本日第二十九回 全生徒は九百廿三名

晚香坡日本共立語學校第二十九回卒業證書授與式は本朝午前九時から二回に亘り同校大講堂に擧行されたが空も朗かに晴れ實に卒業式日和一千の兒童の顏には歡喜の色が溢れてゐた、各團體代表、同校學務委員並に保護者等多數の來賓があり佐藤校長の開式の辭について君が代及び校歌の合唱があり直に卒業證書、修業證書、優等賞狀、進步賞狀、皆勤賞狀の授與があり後秋山訓導より左の如き學事報告があつた

△卒業生は普通科一〇九名 補習科二八名、中學科三名 計一九四名

△修業生は普通科五七六名 補習科一〇二名、中學科四六名 計七二四名

△その他原留兒童を含みて全校總數は九百二十三名

△學術操行優等生七十名、進步賞受賞者十名

△一ケ年皆勤生二百四名、七年皆勤生一名、八ケ年皆勤生一名

右終つて校長の式辭、百瀨學務委員長、井手日本人會代表、石井領事及び卒業生近藤正太君の祝辭、山田丹姉會理事長の謝辭、卒業生は米宣製全日本軍の試合を行ふ筈、十、廿一の兩日フエアビウ佛教會で創立三周年記念祝賀生花大會を催す事に決定した

日本行各汽船切符取扱

日本郵船、シーピーアール、アメリカンライン

▲再渡航證明、移民宣手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續、其他一般代理

晚香坡市バウエル街二三五

中山義一事務所

電話 ドグラス 三九四
住宅 イ二三〇七アール

日本行船切符取次

水原代理 事務所

晚市バウエル街二四五
電話シーモア三四四七

船切符販賣代理

領事館及當國政府諸屆願書代作
其他法律事務代辯

井手律事務所

バウエル街二三一 電話ダグラス五五七六

日本行汽船切符直接販賣

移民宣手續再渡航證明
妻子及使用人呼寄手續
諸願屆代書一般代理業

晚香坡市東カドバ街二六一（警察署前）
電話シー一二四 自宅イ二九一三エル

竹内事務所

竹内 豊吉

感冒に御注意

▲トンプク（三〇、五〇）發汗解熱良劑▲リンリン散及丸（五〇、一〇〇）痰咳嗽急解熱劑▲シービーキユー（一五）シービーと出て急〻感冒の治る藥▲エキホス（五〇）よく効く咳止つけ藥▲御馳走の食べ過ぎ飮み過ぎに▲ゴルフ錠（一弗）胃腸消化劑▲ルプ（五〇、一弗、三弗）腸胃カタル特効藥▲湯タンポ、ゴム類何んでも大勉强

バウエル街二五〇電話シー四〇八七

◇贈るに便利受けて重寶……喜ばれる弊店の商品切手を

文化商會

◎新江州澤庵

カブラ漬、奈良漬、日本酒粕
イカ粕漬、シジミ佃煮、鮑（向井製）

晚市バウエル街三五三 電話ツリニター五七八四
自宅電話ハイ二七一八エル

スターター魚肉店

インターナショナル ツラックは

現在到る處に於て重量車と堅運搬車とを問はず其使用の經濟的なると耐久力ノ點に於て斷然他を凌駕し一般の推稱を得て居ります

インターナショナルは過去卅五ケ年間專念ッラック製作のみに研究ヶ續け頑丈、過激な使用に對する耐久力等他の追從を許さず最近製作の ストリームライント インターナショナルはインターナショナルの全特長と性能を有し同時に誇るに足る優美の外觀を有して居ります

當社は晚市内に直接の分工場を開設して居りますのでパーツ等も他に比較して最も安く總て御滿足を得られます

半噸積から十噸積まで
七百六十八弗より御好みのものを取揃へてゐます
晚市渡し
委細は最寄りの販賣店にてお問合せ下さい

晚香坡市シーモア街一二三五

インターナショナル ハーベスタ會社

電話ダグラス三七七

International Harvester Co. of Canada Ltd.

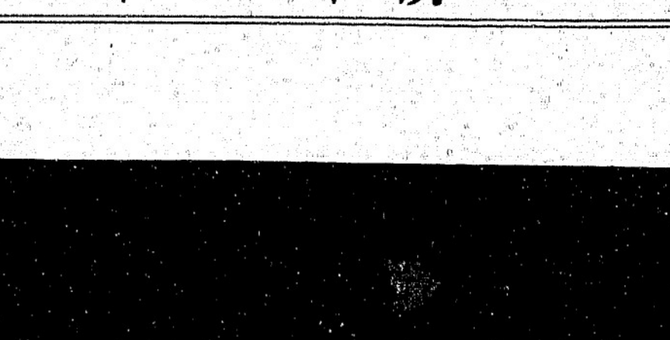
1135 Seymour St. Vancouver, B. C.

販賣店（ポートヘネー オークグラーデ ミッション市 マホークサージヴイス ムレービル ムレーヴイルグラーデ

インターナショナル半噸積

INTERNATIONAL HARVESTER

Presents NEW ½-Ton Truck



Half-Ton International with 6-ft. panel body on 113-in. wheelbase. A 7-ft. body on 125 in. wheelbase also available. Inside height 52 in.

最上を御購めあれ

サラダ
日本茶を
選良產地の一番茶のみが
保有する
其香りこ風味
皆樣は此の新鮮な
柔かな風味を
確に御好みになられます

學生募集

卍

▽願書受附期間　四月五日迄
▽教科目　倫理、國語、習字、作文、日本地理、歷史、生花、作法、茶道、音樂（ピアノ）科外諸藝
▽入學資格　普通六年卒業以上又ハ是ト同等以上ノ學力ヲ有スル者
▽編成　本科（全科目）、專科（希望スル科目ノミ）
▽本年度募集數　五十名限り

晚市バウエル街三六八

本派加奈陀 中學校 高等女學校

大勉强

晚市バウエル街三六八

天野運送舍

杉山 新吉

電話ダグラス三〇五九

感冒に御注意

▲トンプク（三〇、五〇）發汗解熱良劑▲リンリン散及丸（五〇、一〇〇）痰咳嗽急解熱劑▲シービーキユー（一五）シービーと出て急〻感冒の治る藥▲エキホス（五〇）よく効く咳止つけ藥▲御馳走の食べ過ぎ飮み過ぎに▲ゴルフ錠（一弗）胃腸消化劑▲ルプ（五〇、一弗、三弗）腸胃カタル特効藥▲湯タンポ、ゴム類何んでも大勉强

バウエル街二五〇電話シー四〇八七

◇贈るに便利受けて重寶……喜ばれる弊店の商品切手を

文化商會

ペンション保險

六十歲に達したるとき
每月五十弗宛 一生の間
現金 七千二百六十弗一時拂ひ
不幸六十歲未滿にて死亡の場合
保險金 五千弗
委細御照會次第御知らせします

マニュファクチャラース生命保險

晚市ゴーア街二〇三電話ダグ二八三
日本人部代理

信夫事務所

Manufacturers Life

◎日本行郵便物本局締切日
（書留小包郵便物ハ發送日ノ前日午後五時迄、小包ハ二時間前迄）
（爲替受付後八時半（土）後一時迄）

▲シーピー列車（東部行）	前八時半	發	後二時
▲ビクトリア行	後七時十五		後九時半
▲ニホンペー及コモックス行	後二時十五		後五時半
▲ホワイトホース、ドーソン、ユーコン、ノーム、ノーム行	前十時半		後七時
▲ウヰニペグ、ウヰニペグ行	前十時		後十二時
▲ウヰニペグ、ウヰニペグ行	前十時十五		後十時半
▲ウヰニペグ、ウヰニペグ行	前十時半		後五時半
▲ウヰニペグ、ウヰニペグ行	前十時半		後十時半
▲シーピー列車（東部行）	前八時半	發	後二時
▲ビクトリア行	後七時十五		後九時半
▲ニホンペー及コモックス行	後二時十五		後五時半
▲ホワイトホース、ドーソン、ユーコン、ノーム、ノーム行	前十時半		後七時
▲ウヰニペグ、ウヰニペグ行	前十時		後十二時
▲ウヰニペグ、ウヰニペグ行	前十時十五		後十時半
▲ウヰニペグ、ウヰニペグ行	前十時半		後五時半
▲ウヰニペグ、ウヰニペグ行	前十時半		後十時半

▲卵	一打	一〇五	
▲A大	一斤	一〇〇	
▲A中	一斤	八〇	
▲A小	一斤	六〇	
▲ブレット	一斤	一二	
▲生肉	一斤	一三	
▲生肉	一斤	一〇	
▲果物	一把	一〇五	
▲クランベリー	一箱	一、〇〇一二五	
▲アップル	一斤	一二	
▲バスリ	一斤	一〇	
▲ホース、ラデシ	一斤	一〇	
▲レーヌス	一斤	八〇	
▲アニオン	一斤	六〇	
▲ポテト	一斤	二五	
▲生肉	一斤	一五	
▲生肉	一斤	一〇	
▲生肉	一斤	七―一〇	
▲生肉	一斤	六―八	

▲スキーナ河、アラートベー、イングルシード、ベラクラ、ホーシャンフオツクルス經由フリンスルパート行（火曜）後八時			
▲シーピー列車（東部行）	前八時半	發	後二時
▲ビクトリア行	後七時十五		後九時半
▲ニホンペー及コモックス行	後二時十五		後五時半
▲ホワイトホース、ドーソン、ユーコン、ノーム、ノーム行	前十時半		後七時
▲ウヰニペグ、ウヰニペグ行	前十時		後十二時
▲ウヰニペグ、ウヰニペグ行	前十時十五		後十時半
▲ウヰニペグ、ウヰニペグ行	前十時半		後五時半
▲ウヰニペグ、ウヰニペグ行	前十時半		後十時半

▲新西院市場			
▲卵	一打	一〇五	
▲A大	一斤	一〇〇	
▲A中	一斤	八〇	
▲A小	一斤	六〇	
▲ブレット	一斤	一二	
▲生肉	一斤	一三	
▲生肉	一斤	一〇	
▲果物	一把	一〇五	
▲クランベリー	一箱	一、〇〇一二五	
▲アップル	一斤	一二	
▲バスリ	一斤	一〇	
▲ホース、ラデシ	一斤	一〇	
▲レーヌス	一斤	八〇	
▲アニオン	一斤	六〇	
▲ポテト	一斤	二五	
▲生肉	一斤	一五	
▲生肉	一斤	一〇	
▲生肉	一斤	七―一〇	
▲生肉	一斤	六―八	

▲四月四日	午前十時	發	午後二時
▲四月六日	午前九時		午後五時

競馬インチキ
馬から轉び九百万弗
寫眞が示すと英國新聞が書立つ
大競馬後日物がたり

英國オレゴン州グランドパスで催された馬入ソロリック祭の一場面

ロンドン三十日發電——一昨二十九日當地郊外ともいふべき離島の大インチキ、昨日のグランド・ナショナル第九十七回大競馬のゴールデン・ミラー號は騎手グリー・ウィルソンの轉落に依つて總崩しとなつたのだと今日迄信じられてゐたのだが今日迄遡り大競馬全體が、本日のデーリー・エキスプレス紙上に發表された寫眞によつて暴露されたのである

ゴールデン・ミラーはバレンチンブルック障害でも見事に勝つてゐるが當のウイルソン騎手は有事際に就き除り暗つてゐないが唯だ次の如く語つてゐる

「

新小說

愛と飢と

下村千秋（作）

（100）

愛と死と（一）

洋酒臭い私を吹いてゐた混血兒は、千枝子を見てからまた別段に醉つて來たでいたらくであつた。

「――そんなこと言はないで、おとなしくおやすみになつて下さいね。からだが次第になつたら、わたしの言ひなりになりますから――」

「不になつてそんなこと言ふたアインチキだ。ボクは、何十割てゐ觸視をあのふかみへ抑つてるんぢやねえか」

「だから、おかみさんは、すぐぶんひどいんです。わたしは、――わたしは――」

「おゝ、泣け～たまらねえ。泣いてくれ。もつと泣いてくれ」

千枝子は、涙をぐつと呑み込んで、

「わたし、泣けやしないの。もう泣くことも出來なくなりましたの」

「そいぢや、歌つてくれ。その部屋の隅で歌つたら、ボク、どろけちやうだらうなア――」

「どろけちやつたら、おとなしく眠つて下さる？」

「どろけちやつたら、消えてなくなつちやうぢやないか。そしたらきもも厭しいだらう。ボクもそれなら本望だよ。さア、歌つてくれ泣けて泣けて仕樣がねえつてやつを歌つてくれ」

「ぢや、歌ひますわ」

千枝子は窓へ寄れた。

千枝子は、すき通る程色の白い顏を、うしろの窓へ寄せるやうにかしげて、水の裏をゆする微風のやうに歌ひ出した。

――――

泣でてくら せを

こぬひとの

よひまちぐさの

「おゝ、ツンダル！」

混血兒はいきなり立ち上り、両手を差し上げ、天に祈るやうな恰好をしたかと思ふと、その両手を千枝子の肩へ卷きつけて、

「ボク、ほんとに消えてなくなりさうになつたよ。キミ、ふたりで死なう」

家庭小說

兄弟行進曲

佐々木邦

（二十七）

伸直り（三）

「次男でもいゝ、生れつき次男な人もあれば、次男でない人もあるんだから」

「――――」

「生れつきで大體決まるんだ。お前は甲に生れついたから、甲が取り易いんだ。おれは乙に生れついたから、乙が取り易いんだ」

「ハッハヽヽ」

「をかしい事はない上」

「――――」

「人格が大切だ。學校の成績なんか、どうでもいゝつて、お父さんも言つてゐる。お父さんだつて、子供の時は惡戲が出なかつたんだ」

「不でも出ないやうだ」

「お前はお父さんまで馬鹿にするのか？　言ひつけるぞ」

「お母さんがさう言つたんだ」

「そんな事を言ふのは、お母さんが惡いんだ」

「僕も言ひつけてやるよ」

「お母さんは、お父さんの偉いところが分らないんだ。お前もおれの偉いところが分らない」

「偉いところを見せてくれゝば分るよ」

「人格を見れば分る。人格が一番大切だ。先生に敎へて貰ふ」

「それぢや兄さんの人格を見せて貰はう。議論よりも其方が早い」

「見せてやるとも。これだよ」

と、一君は雜誌を取り出した。

ナポレオンの肖像が載つてゐるのだ。

「お父さんに仕舞つてある。何だい？」

「こいだよ。これがナポレオンの肖像だ」

「これならもう幾度も見たよ」

「俺どちつとも違はないから、おれはナポレオンの人格だ。それから最後の成績なんか問題にしない」

「ナポレオンも擧行嗣が乙かしら？」と秀雄君は、どこまでも成績が氣掛だ。

宿醉の妙藥出づ

ノルモザン錠（五十錠入）

交際家の懷中常備藥

＝制酸と胃壁保護の兩作用を有す＝

胃酸過多症、胃液分泌過多症、胃痛、胃潰瘍、宿醉の新學理的治療劑

「ノルモザン錠」は今までの種々の治療劑が欠點の多いのに鑑み、藥理學上の見地から新に完成せられた胃酸制止劑で、過剩胃液の分泌若くは過剩胃酸の生成を抑制し患部に及ぼす刺戟を防ぎ、潰瘍面の治癒を促進せしめるものであります

飮酒家必携のノルモザン（八〇）

トテモ温まる

くすり湯　**中將湯**

家庭にできる藥風呂

身體を温め、血の循環をよくするために、始終足腰の冷える方、身體の節々の痛む方などに偉効を奏する藥湯です　〇〇内膜炎、血の道、痼氣、冷え症、寢小便持疾、神經痛、リウマチス等（一、〇〇）

晩市バウエル街三三一

邦樂レコード各種　**新兒商會**

電話ダグラス三一一二

月刊雜誌

和洋御菓子一切

豊富に取揃へてございます

バウエル街三五七

鈴本菓子店

電話シー七九三五

新着御案内

フグ味淋干　一包　二〇
平カレイ　一井　二五
チリメン煮魚　一斤　三五
中羽イリコ　同　二五
最中の皮　半斤　三五
ダシ昆布　一斤　二五
干油揚　四〇
アルプス凍豆腐　六〇
徳用チリカミ　一箱　三〇
　一包　三〇

晩市バウエル街四六九

薄利多賣　顧客本位　**ユニオン魚店**

電話ハイ三三五＝三三六

ビルダーサプライ

各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします

御住宅、鷄小屋、バーン等の請負を專門として居ります

電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段運搬其他万般御相談に應じます

ビーシー州ポート・ネーソランク・タウンラインロード角　電話（ヤード一七九　ミル（ネー一三五　自宅ネー六八

ファンリッヂ製材會社

瀧本與次郎

荷物運搬は凡て確實親切勉强で好評な

運送社へ

電話ハイ一五六六

晩市バウエル街四六三

和洋雜貨食料品

晩香坡市バウエル街五六六

西村商店

電話ハイランド一三七五

御希望のサイズを安價にて御求めに應じます

其他板各種

パウエル薪炭會社

製材部

バウエル街一三五五

電話ハイ三九二七

夜間ハイ一四四四アール

粗用柳板

最上薪炭

電話ハイ一三八三

バウエル街一一七五

タイー薪炭商會

和洋雜貨食料品

東洋商業會社

P.O. Box 46, Port Essington, B.C.

主任　大橋松次郎

和洋雜貨食料品漁船金具一切

ボートエシントン郵區二七

龜田商店

P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

支那古代外用

皮膚病神効藥

温疹皮膚病（瘡、胎毒、燗足（足のいれ）等其他の皮膚病に特効あり北米大陸にても此藥の使用者現に數万以上を數へられ晩市にても各デパートメントに賣つて居ります

晩市本店256 E. Hastings St.

李天助藥舖
日本人特約販賣店
バウエル藥店
バウエル街三九九

和洋御菓子

晩市バウエル街二三五

横山菓子店

電話シー六九四一

開院廣告

今回左記の所にて歯科醫院開業仕り最新式器械の設備をなし專ら歯科診療の御需めに應じ候陰候間御披露旁御挨拶申上候

三月十一日

晩市バスチングス街メーン街四〇八號室

ダウソン・ビルヂング

石原齒科醫院

ドクトル　石原暎

電話　シーモア七六一七
自宅　ハイ一一一

高等南京料理

コックは此の道の腕きゝで料理は皆樣のお口に合ふやう

美味に調理　値段は大々的勉强

晩香坡市バウエル街三八二

新南京樓

電話シーモア七八七五

高等南京料理

日本人諸君の御來店を歡迎仕候

晩香坡市バウエル街二五二

新北京

電話シー五七七四　同三五一七

電話シー四五三三

昭和倶樂部

晩香坡市バウエル街三八〇

事務所用　電話ドグラス五五二二

造船者各位

極上杉材、精選松材キール及厚板
空氣乾燥板、松又はクリオソート
卸値販賣

建築用材シングル、砂、砂利、セメント等

電話下されば販賣部員早速訪問いたします

沿岸何れの地にも送荷いたします

Lulu Island Lumber Co.

R.R.No.1 Eburne, B.C.

（電話マーボール八二四）支配人　バスウエル

販賣部主任　**長野才松**

イーバン郵區三三　電話架設中

CHOP SUEY

大衆的南京料理

朝日チヤツプスイス

バウエル街三五八　電話リッチ一三七二

紙類及文房具商

晩市ホーマー街九九六
電話ソリニテー二五三一

COLUMBIA PAPER CO. LTD.

薪炭

マーリン

薪炭會社

電話ハイ五六〇五
住宅ハイ一一四八エル

醫士　**林弼臣**　**廣告**

專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔漏、火傷、脫腸、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候

東ベンダー街九二一　電話シーモア二六二七

小生儀ツラツク使用中足を挫き林博士の治療を受けたる處僅々一週間にて全治茲に林醫師の卓越せる技術を確信し深く感謝致し居候

スタプストン

大谷常吉

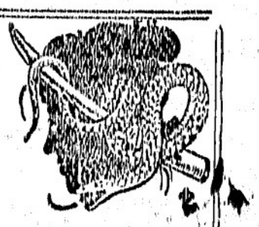
小生儀家屋修繕中手を酷く打ち林醫士の治療を受けし處僅か一週間にて疼痛も去り完全に快癒仕り茲に謝意を表し候

スタプストン

村上淺松

今回スタプストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、挫骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄御申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同樣の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい

醫士　林弼臣

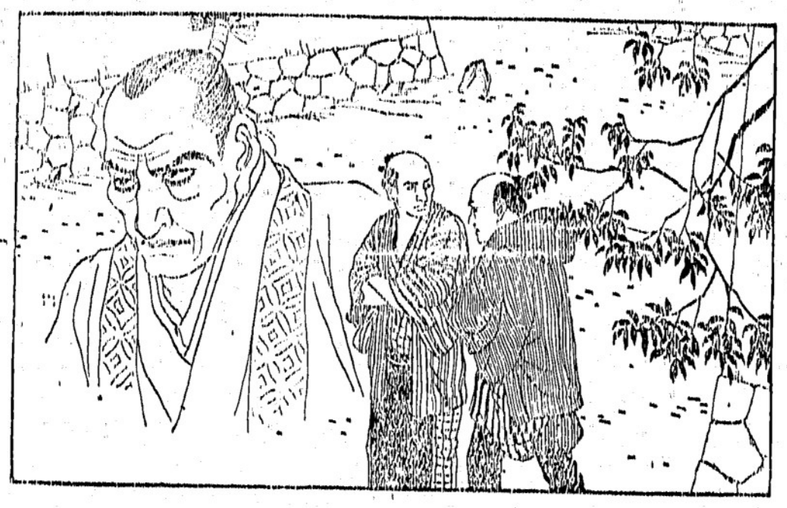


艶説実女地獄

◇（二七〇）◇

劍戟の巻（三）

森暁紅作
久保田清春畫



さすらひせる君の身の上には
非力を再び咲かさなければならない一心がなければならなかつた。
下總米むろしの菜種畑利根川
風に、其利根川の流れの端に捨てられたうぐすの塚に眠りなく泣らしてゐた京の料理人喜平は、堅川の材木問屋大助と、大橋の上で出つた事、遠々敵つて來る筈の女を快く迎へて、
「オ、よく山て來てずつた、何どでもするからゆつ暫くは私の家に足を止めて、靜らしいが、私の家で自の物をこしらへてゐくんなさい。」
と、元來の大氣、當分歸宅を其の部屋に殿へて、其の廊下を取らせて來客の度の自慢にしたりしてゐた。
此の中間友助中友は、江戸の普請の取引に大問屋である事は云ふまでもないが、風雅な木材の吟味から所謂好人の出入先を持つてゐる、其中に一二の上客であるので、大したものである、殊に彼れは高尚な趣味の、少しは吹き月上といふ所もあつたが、中友は喜平に別

惱れるのもお手輕 嫌氣が來れば『解消』

喜劇「齒醫者の顚子」も終幕

（東京通信）靜山醫院の門前町木村病院長令嬢「炎ひの王國」レビューガール浜俣秀子と木村病院に勤務する山渡（一）クンとの戀物語は茲（ここ）に圓滿解決を告げ、山渡（一）クンも多くレビューガールに見られる如き浮薄なる男でなく、秀子さんの解消理由書に認められたる如く眞面目な青年であることが判明したので、秀子さんの兩親は喜んで二人の結婚を許すことになつた、即ち秀子さんの兩親を悩ませた山渡（一）クンの戀愛問題は十二日午前十時兩人及び秀子の兩親を靜山醫院の一室に集めて圓滿解決を見るに至つたのである

しつこいの嫌よ

秀子さんの解消理由書には「私が山渡（一）君につき事毎にあつさりと秀子さんは歸る茂さんは除りしつこいのでイヤになりました、私が嫌ひしてるなんて絶對にありません、私が嫌ひしてるなんて絶對にありません、私が嫌ひしてるなんて絶對にありません